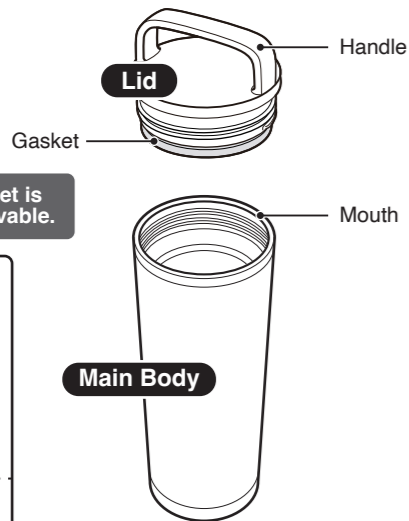
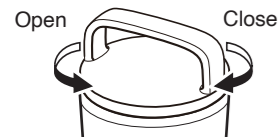


**Name of Each Part**



The Gasket is not removable.

**How to Use:**



- The Tumbler will retain heat (cold) more efficiently if preheated (precooled) in advance.

- Please read these instructions before use, and keep for future reference.
- The illustrations used in this instruction manual may differ from the actual product you have purchased.

SX-L-4E (E/K/T/C) / B

**Important Safeguards** Be sure to follow the instructions.

These WARNINGS and CAUTIONS are intended to prevent property damage or personal injury to you and others.

The degree of danger or damage by the misuse of the product is indicated as follows:

- WARNING** Indicates risk of serious injury or death.
- CAUTION** Indicates risk of injury or property damage if mishandled.

Prohibited or required actions are indicated as follows:

- Indicates a prohibited operation.
- Indicates a requirement or instruction that must be followed.

**WARNING**

- Do not allow infants or small children to use this product. Keep out of the reach of infants and small children.

**CAUTION**

- Be careful when leaving beverages for a long time, as this may cause them to spoil.

When using filled with a hot beverage:

- Be careful, as it may cause scalding.
- Drink slowly without tilting the product suddenly.
- When pouring hot beverages into the Main Body, be careful not to let it tip over.

- Do not attach parts other than those specifically designed for this product.
- Do not use this product for other than storing and keeping beverages hot or cold.

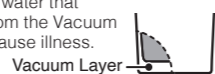
Do not disassemble the product.

Do not shake the product forcefully.

Do not use the product if its thermal insulation performance has deteriorated.

Do not use if water enters the Vacuum Layer.

Drinking the water that seeps out from the Vacuum Layer may cause illness.



Do not place near heat sources such as gas stoves, ovens, and heaters, as doing so may cause burns or product malfunction.

Do not place near open flames (from gas stoves, etc.), on top of electric heaters, or IH cooking devices, as doing so may cause a fire or malfunction.

Do not heat in a microwave, as doing so may cause sparks.

Do not place near open flames (from gas stoves, etc.), on top of electric heaters, or IH cooking devices, as doing so may cause a fire or malfunction.

- Avoid dropping or hitting against hard surfaces.

Do not drink out of the product while driving.

Never fill the product with the following:

- Dry ice or carbonated drinks
- Liquids high in sodium such as soup or Kōbu-cha
- Dairy products or fruit juice
- Fruit pulp or tea leaves

Do not pierce the product with ice picks or other sharp objects.

Do not place cans or bottles inside the Main Body. Doing so may cause a malfunction.

When holding the Tumbler by the Handle to carry it:

- Do not swing the Tumbler around by the Handle.
- Do not hang by the Handle using items such as clasps or strings.

Do not scratch or rub the design on the outside of the Main Body strongly using fingernails or hard objects, as this may cause the design to come off.

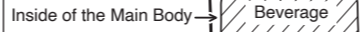
Do not remove the sticker on the bottom of the Main Body.



Fill the Main Body only up to the level shown in the illustration.

**Drink Level**

Leave a bit of space below the rim (part A).



Always close the Lid securely.

Make sure that there is no beverage leakage before using the product.

Be careful not to let the Lid turn in the open direction.

When using a vehicle drink holder:

- Make sure that the product sits securely inside the drink holder.

Thoroughly clean the inside and Mouth of the Main Body, and the Lid after every use. Be particularly careful after filling the product with sports drinks.

Break ice cubes into smaller pieces before using, as failure to do so may cause deformation of the Main Body and leakage.

Place the product vertically when carrying it in a bag to prevent accidental leakage or condensation.

Place the Lid so the Gasket is on top. Do not place it in unstable locations. Doing so may lead to stains if it falls over while wet.

Note: The rattling noise that may be heard when the Main Body is shaken comes from the metallic foil used in the vacuum insulation to increase heat (cold) retention, and does not indicate a malfunction.

**How to Take Care of Your Product:**

- Follow the instructions for care and wash the product thoroughly before use.
- When you first use the product, there may be a plastic smell. However, this will become less noticeable with use.
- The stainless steel body of the Tumbler may give off a metallic odor, however this is a normal property of stainless steel.
- Clean the product after each use to prevent odors and mold, and to keep the product sanitary.

**When Cleaning Your Product:**

Please follow these instructions to prevent damage to the product:

- Do not boil.
- Do not clean using paint thinner, polishing powders, abrasive cleansers, scrub brushes (nylon, metal wire, etc.), melamine sponges, the nylon side of an abrasive sponge, or any similar items.
- Do not use bleach as it may damage the product. Zojirushi's designated cleaning detergent SB-ZA01E may be used to clean the interior of the Main Body and the Lid.
- The Main Body is fully washable, but do not soak it in water for an extended period of time.
- If the product is not going to be used for an extended period, wash thoroughly and dry well. Store the product away from high temperatures and humidity.

**How to Clean**

Hand wash is recommended for extended use.

- ① Wash using warm water and mild dishwashing liquid with a sponge. Use a small brush or a soft sponge brush with a handle to wash parts that are difficult to wash.
  - ② Rinse, leave to dry so there is no remaining water.
- Streaks or smudges caused by rubbing on the coated portion of the Main Body can be removed using a soft eraser.

If using a dishwasher:

- While the product is dishwasher safe, do not use a commercial dishwasher or dish dryer.
- Do not use dishwasher detergents with high concentrations of chlorine. Doing so may cause the coating, patterns, and/or stickers on the outside of the Main Body to peel off.
- Parts of the exterior of the Main Body may become lightened from cleansers or water stains. If this occurs, pour hot water over the discolored portion, and then immediately wipe it with a dry, soft cloth. Be careful not to scald yourself.

**How to Take Care of Your Product:** continued

**How to Clean Rust Spots and Water Stains**

- ① Fill the Main Body with hot water with 10% vinegar.
- ② Leave for 30 minutes to an hour without attaching the Lid.
- ③ Wash the interior thoroughly.

**Tea, Coffee, and Other Stubborn Stains (Main Body interior and Lid)**

Remove the Lid and use Zojirushi's cleaning detergent SB-ZA01E. (Contact Zojirushi Customer Service or your local dealer for further information.)

**Replacing the Lid:**

We take care in only using materials that are safe and hygienic for food contact. However, if plastic parts become damaged or their surface becomes rough, please replace them for optimum performance. The Lid may need to be replaced due to time and wear. Please check it about once a year. When replacing parts, please record the model number and part name beforehand. Then contact either the store where you purchased the product or Zojirushi Customer Service. Replacement parts may be available for an additional charge.

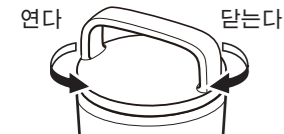
스테인리스 캐리 텀블러 SX-L형 사용설명서

각부의 명칭



패킹부는 제거할 수 없습니다

사용법



●미리 예열(예냉)해 두면 보온(보냉) 효과가 더해집니다.

- 사용하기 전에 반드시 읽어 보시고, 잘 보관해 두시기 바랍니다.
- 구입하신 상품과 이 사용설명서에 기재되어 있는 일러스트에는 차이가 있을 수 있습니다.

**안전을 위한 주의사항** 반드시 지켜 주십시오  
 사용자 또는 주위 사람에 대한 위험, 재산피해를 미연에 방지하기 위하여 반드시 지켜주셔야 할 사항을 설명하고 있습니다.

■ 잘못 사용하면 발생할 수 있는 위험과 손해 정도를 다음 구분으로 설명합니다.

- 경고** 사망이나 중상을 초래할 우려가 있는 내용입니다.
- 주의** 경상 또는 물적 손해를 초래할 우려가 있는 내용입니다.

■ 꼭 지켜주셔야 할 내용을 다음 구분으로 설명합니다.

- ⊘ 해서는 안 되는 '금지' 내용입니다.
- ⚠ 반드시 해야 하는 '지시' 내용입니다.

**경고**

- ⊘ 영유아는 사용하지 못하도록 하십시오. 또한 영유아의 손이 닿는 곳에는 두지 마십시오.

**주의**

- ⚠ 음료를 장시간 방치하면 부패하는 원인이 되므로 주의해 주십시오.

- 뜨거운 음료를 넣어서 사용하실 경우
- 화상의 위험이 있으므로 주의하십시오.
  - 음료를 마실 경우에는 제품을 감자기 기울이지 말고 천천히 마십니다.
  - 본체에 넣을 때는 넘어지지 않도록 주의하십시오.

- ⊘ 본 제품 전용 부품 외는 부착하지 마십시오. 제품의 보온·보냉 이외의 목적으로 제품을 개조하거나 분해·수리하지 마십시오.
- 화상을 입거나 제품 고장의 원인이 되므로 난로나 가스레인지 등 화기 옆에 두지 마십시오.

- 보온·보냉 성능이 저하된 제품은 사용하지 마십시오.
- 불꽃이 튀어 위험하므로 제품을 전자레인지로 가열하지 마십시오.

- ⊘ 진공층에서 물 소리가 나는 경우는 사용하지 마십시오. 진공층에서 새어나온 물을 마시고 몸의 상태가 나빠질 수 있습니다.
- 화재나 고장의 원인이 되므로, 불이 직접 닿거나(가스레인지 등)전기히터, IH 쿠킹 히터 등의 위에 제품을 올리지 마십시오.



- ⊘ 떨어뜨리거나 부딪치게 하는 등 강한 충격을 주지 마십시오. 고장의 원인이 되므로 캔이나 병 등을 본체에 넣지 마십시오.
- 자동차 주행 중, 운전자는 제품을 사용하지 마십시오. 핸들을 잡고 운전할 경우 ● 핸들을 잡고 휘두르지 마십시오. ● 핸들이 쇠장식이나 끈 등을 붙여 들어 올리지 마십시오.
- 다음과 같은 것들은 절대로 넣지 마십시오. ● 드라이 아이스, 탄산음료 등 ● 된장국, 스프, 다시마 차 등 염분이 많이 포함된 것 ● 우유, 유제품 음료, 과즙 등 ● 과일, 녹차잎 등
- 아이스팩 등 끝이 뾰족한 물건으로 찌지 마십시오. 본체 외부 일부부분에 붙어있는 용기 바닥면 스티커는 떼어내지 마십시오. 스티커
- ⚠ 음료의 양은 그림의 위치까지 넣습니다. **음료의 위치** 사용 후 바로 본체 내부, 본체 입구금속부, 뚜껑세트를 깨끗이 씻으십시오. 특히 스포츠 음료를 넣어 사용한 경우에는 주의해 주십시오.
- 뚜껑세트는 완전히 잠가서 사용하십시오. 본체가 변형되어 누설의 원인이 되므로 얼음은 미리 작게 부셔서 넣으십시오.
- 음료가 새지 않는 것을 확인한 후 사용해 주십시오. 가방 등에 넣을 때는 혹시라도 음료가 새어 나오거나 제품의 결로를 방지하기 위해 제품을 똑바로 세워 두십시오.
- 뚜껑세트가 풀어지는 방향으로 회전하지 않도록 주의하십시오. 뚜껑세트는 패킹부를 위쪽으로 해서 놓으시기 바랍니다. 단, 젖은 상태에서 넘어지면 물건을 더럽힐 우려가 있으므로 불안정한 장소에 놓지 마십시오.
- 자동차 전용 드링크 홀더를 사용할 경우 ● 제품이 드링크 홀더에 안정적으로 고정되는지 확인해 주십시오.

※ 본체를 흔들면 소리가 납니다만 이상이 아닙니다. 보온·보냉 효과를 위해 본체 내부에 삽입한 금속박 때문에 나는 소리입니다.

- 손질법**
- 사용하기 전에 제품을 손질법에 따라 충분히 씻어 내십시오.
  - 사용 초기에는 플라스틱 등의 냄새가 날 수 있지만 계속 사용하면 점차 없어집니다.
  - 본체의 스테인리스는 금속 특유의 냄새가 나는 경우가 있지만, 이상은 아닙니다.
  - 냄새나 오물 부착, 곰팡이 발생을 방지하여 오랫동안 청결하게 사용할 수 있도록 주의사항을 지켜 주시고, 사용하신 후에는 반드시 손질해 주십시오.

- 손질 시 주의사항**
- 제품이 손상되는 원인이 되므로 아래 사항에 주의해 주십시오.
- 삶지 마십시오.
  - 시너, 연마분, 연마제가 함유된 세제, 수세미류(나일론, 금속제 등), 멜라민 스펀지, 스펀지 나일론 표면 등을 사용하지 마십시오.
  - 제품을 손상시키는 원인이 되므로 표백제는 사용하지 마십시오. 당사가 지정하는 「스테인리스 보온병용 세정제 SB-ZA01E」는 본체 내부, 뚜껑세트에 사용할 수 있습니다.
  - 본체는 물 속에 오랫동안 담가두지 마십시오.
  - 장기간 사용하지 않을 경우는 충분히 씻어서 건조한 후 고온·다습한 곳을 피해 보관해 주십시오.

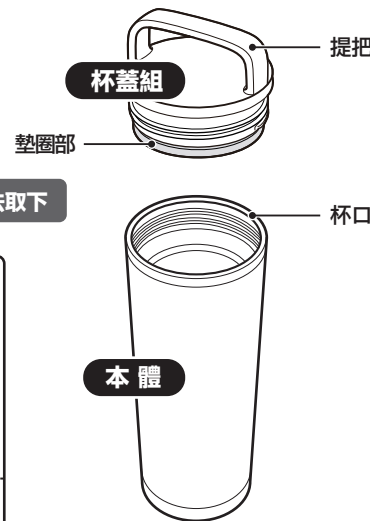
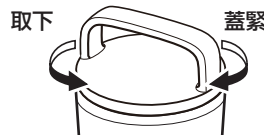
- 손질법**
- 제품을 오래 사용하시려면 손으로 씻으시길 권장합니다.
- ① 미온수로 희석한 주방용 세제를 스펀지에 묻혀 씻습니다. 손질하기 어려운 부분은 시판 소형 브러시나 손잡이가 있는 부드러운 스펀지 브러시 등으로 씻어 주십시오.
  - ② 행군 후 물기가 남지 않도록 건조시킵니다.
- 본체의 도장 부분이 스크래치 생길 줄모양의 흔적 등이 상기 손질법으로 잘 지워지지 않을 때는 부드러운 지우개를 이용해 손질하면 지워질 수 있습니다.

- 식기세척조기기를 사용할 경우**
- 식기세척조기에 대응하고 있지만 상업용 식기세척조기, 식기건조기는 사용할 수 없습니다.
  - 고농도 염소가 함유된 식기세척조기용 세제를 사용하지 마십시오. 본체 외부의 도장, 그림 무늬, 스티커가 벗겨지는 원인이 됩니다.
  - 본체 바깥쪽 일부가 세제나 물때로 인해 하얗게 변색될 수 있습니다. 이런 경우에는 변색된 부위에 뜨거운 물을 붓고 말린 부드러운 천으로 즉시 닦아 주십시오. 화상을 입지 않도록 충분히 주의하십시오.

- 손질법** 계속
- 붉은 녹 반점이나 물때
    - ① 식조를 약 10% 넣은 온수를 본체 내부에 담습니다.
    - ② 뚜껑세트를 끼우지 않은 상태에서 30분~1시간 방치합니다.
    - ③ 본체 내부를 잘 씻습니다.

- 차 압금, 커피 등 피든 오염 (본체 내부, 뚜껑세트)**
- 뚜껑세트를 본체에서 분리시켜 「스테인리스 보온병용 세정제 SB-ZA01E」(별매품)을 사용해 주십시오.

- 뚜껑세트는 소모품입니다. 1년을 기준으로 확인해 주십시오.
- 뚜껑세트의 수지는, 식품 위생 측면을 고려하여 안전한 재질로 제작되었지만, 거칠어지거나 손상된 경우에는 부품 교체를 권장합니다.(유상)

**不銹鋼真空保溫杯**
**SX-L 型**
**使用說明書**
**各部位名稱**

**墊圈部無法取下**
**使用方法**


- 事先預熱（預冷）可使保溫（保冷）效果更佳。

- 使用前請詳讀說明書，以便正確使用，並請妥善保管本說明書。
- 所購商品與使用說明書上的插圖可能會有不符之處。

**安全注意事項**

務請遵守

為了防止給使用者或他人帶來危害及財產損害，特此說明務請遵守事項。

■ 因錯誤操作而導致的危險及損害程度，按以下區分說明。

- 警告** 表示如果操作有誤，可能會導致死亡或重傷的內容。
- 注意** 表示如果操作有誤，可能會導致輕傷或物品損壞的內容。

■ 務請遵守的內容，按以下的區分予以說明。

- ⊘ 不得進行的“禁止”內容。
- ⚠ 務必實行的“指示”內容。

**警告**

- ⊘ 請勿讓嬰幼兒玩耍或使用，並注意不可放在嬰幼兒摸得到的地方

**注意**

- ⚠ 飲品長時間置之不理會造成腐壞，請注意

**裝熱飲使用時**

- ⚠ ● 注意避免造成燙傷
- 喝熱飲時，勿將本體急劇傾斜，請慢慢地喝
- 將熱飲倒入杯口時，請注意不要翻倒

- ⊘ 請勿組裝非本商品專用的零件
  - 請勿改造或分解修理
  - 請勿激烈搖晃本商品
  - 請勿使用保溫、保冷性能低落的商品
  - 真空層有水聲時，請勿繼續使用
- 本商品為飲品的保溫、保冷之用，請勿用於其他用途
- 為避免造成燙傷或商品損壞，請勿靠近電暖爐或瓦斯爐等火源高溫處
- 請勿使用微波爐加熱，會有引起火花的危險
- 請勿直接放在火源（如瓦斯爐）、電暖器或電磁爐等上方，否則會造成火災或損壞

真空層



- ⊘ 請勿讓商品受到強力撞擊，例如摔落、碰撞等
- 開車時請勿飲用
- 請勿放入下述之飲品
  - 乾冰、碳酸飲品
  - 含有鹽分的味噌湯、熱湯、昆布（海帶）茶等
  - 牛奶、奶類、果汁、養身茶等
  - 果肉、茶葉等
- 請勿以尖銳物品戳刺
- 請勿將瓶罐放入本體內，以免造成損壞
- 拿著提把移動時
  - 請勿拿著提把甩動
  - 請勿在提把上垂掛金屬零件或細繩等
- 請勿用指甲及堅硬物品刮擦，以免造成本體的圖案烤漆脫落
- 請勿撕下本體外側底部的貼紙
- 加入飲品的量請勿超過圖中A瓶頸位置
- 飲品的的位置
- 使用後請清洗本商品。尤其是放入運動飲品使用後，請立即沖洗本體內側、本體杯口、杯蓋組
- 為避免本體變形造成外漏，請將冰塊敲成比杯口小的塊狀再放入
- 為防止外漏或結露，放入皮包內時請將本商品直立放置
- 杯蓋組的墊圈部朝上放置。但請勿放置在不穩定處，以免濕的狀態倒下時弄髒其他物品
- 使用時請確實關緊杯蓋組。
- 請確認飲品沒有外漏後再使用
- 注意勿使杯蓋組向取下方旋轉
- 使用車內的置杯架時
  - 請先確認本商品能穩定放置於置杯架後再使用

※ 當搖動本體時，會聽到「沙沙」聲。這是嵌在本體真空層中用來提升保溫、保冷效果的金屬箔所發出的聲音，屬於正常現象。

**清理**

- 使用前請遵循清理方法，將商品充分清洗乾淨。
- 初次使用時可能有輕微的塑膠氣味，經使用後會逐漸消失。
- 不銹鋼本體可能帶有金屬的獨特氣味，屬於正常現象。
- 為防止氣味、髒污附著，與墊圈發霉，請遵守注意事項，使用後務必予以清理，常保清潔。

**清理時，請特別注意：**

- 請注意下列事項，以免造成商品損壞。
- 請勿煮沸。
- 請勿使用稀釋劑、清潔粉、含研磨劑的洗潔劑、廚具清潔劑（尼龍類、金屬類等）、科技海綿、海綿的尼龍面等清洗。
- 為避免商品破損，請勿使用漂白劑。
- 本公司指定的「不銹鋼保溫瓶清洗劑 SB-ZA01E / SB-ZB01」，可以使用於本體內側和杯蓋組。
- 可全面清洗本體，但請勿長時間浸泡於水中。
- 長期間不使用時，請用溫水或水充分清洗，晾乾後避免保管於高溫、高濕度的地方。

**清理方法**

為了讓商品能更長久使用，建議用手清洗。

- ① 用海綿沾上以溫水稀釋過的廚房用中性洗碗精清洗。難以清洗部分請使用市售的小刷子或有把柄的軟質海綿刷等清洗。
  - ② 沖洗後充分晾乾避免水分殘留。
- 本體烤漆部分摩擦所產生的條狀髒污等，以上述方法也無法清除時，也可使用柔軟橡皮擦拭除。

**使用洗碗烘乾機時**

- 雖能使用洗碗烘乾機清洗，但不可使用商用洗碗烘乾機、烘碗機。
- 請勿使用含有高濃度氯的洗碗烘乾機專用的洗碗精。否則會造成本體外側的烤漆、圖樣、貼紙剝落。
- 本體外側有一部分可能會因洗潔劑或水垢變白。此時請用熱水淋變色處，並立刻以乾軟布擦拭。請充分注意避免燙傷。

**清理 續**
**紅色鏽斑或水垢**

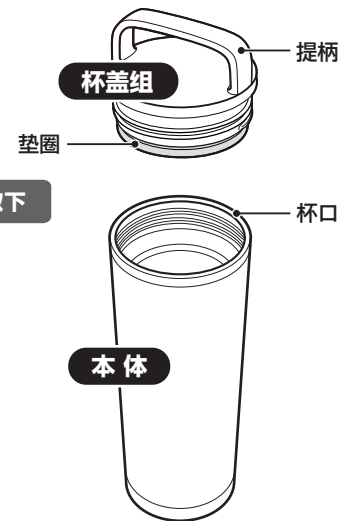
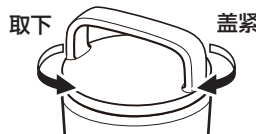
- ① 將加有約10%醋的熱水倒入本體內側
- ② 不蓋杯蓋組，放置30分鐘~1小時
- ③ 充分洗淨本體內側

**頑固的茶垢、咖啡垢（本體內側、杯蓋組）**

請由本體取下杯蓋組，使用「象印不銹鋼保溫瓶清洗劑 SB-ZA01E / SB-ZB01」（另售品）清洗

- 本品採用安全可靠且符合日本食品衛生要求的材料。
- 杯蓋組為消耗品，建議隨時檢視。若墊圈泛白或出現黑色霉斑、樹脂變得粗糙或破損時，請立即更換。（須自費，請洽詢本公司服務中心）



**不锈钢真空保温杯 SX-L 型 使用说明书**
**各部位名称**

**垫圈不可取下**
**使用方法**


●提前预热(预冷)可增强保温(保冷)效果。

- 使用前请仔细阅读使用说明书，以便正确使用。并请妥善保管本说明书。
- 所购产品与使用说明书上的插图可能会有不符之处。

**安全注意事项**

请务必遵守

为了防止给使用者或他人带来危害、财产损失，务请遵守以下注意事项。

■将操作有误时造成的各种危险或伤害的程度按以下的划分予以说明。

- 警告用语** 可能会导致死亡或重伤的情况。
- 注意事项** 可能会导致轻伤或物品损害的情况。

■务请遵守的内容，按以下的划分予以说明。

- 不得进行的“禁止”情况。
- 务必实行的“指示”情况。

**警告**

- 请勿让婴幼儿使用。请勿放在婴幼儿摸得到的地方

**注意事项**

- 长时间放置饮料可能导致其腐坏，敬请注意

**加入热水使用时**

- 请注意，否则可能会造成烫伤
- 倒饮料时，勿将产品急剧倾斜，请慢慢倾斜
- 往本体中加入热饮时注意勿将产品倾侧

- 不要安装除产品专用部件以外的部件

本产品为饮品的保温、保冷之用，请勿用于其他用途

请勿分解和修理产品

请勿靠近电暖炉或瓦斯炉等火源附近，以免造成烫伤或产品故障

请勿剧烈摇晃本产品

会有引起火花的危险，请勿使用微波炉加热产品

请勿使用保温、保冷性能不良的产品

真空层有水声时请勿使用

若饮用真空层漏出的水分，可能会导致身体不适。



请勿放在火源(煤气台等)或电炉、IH灶台上等，以免造成火灾或故障

- 请勿摔、碰等强力撞击

开车时司机请勿使用本产品

请勿放入下述饮料

- 干冰、碳酸饮料等
- 味噌汤、热汤或昆布茶等含有较多盐分的饮品
- 牛奶、奶类饮料、果汁等
- 果肉、茶叶等

请勿用碎冰锥等前端尖锐的物体戳刺

请勿将罐子或瓶子等放入本体，以免造成故障

手持提柄移动本品时

- 请勿手持提柄摇晃本品
- 请勿将金属挂件及绳子等系到提柄上并拎起本品

请勿用指甲及坚硬物品刮擦本体的图案部分，以免造成图案脱落

请勿撕下本体外侧底部的贴纸



- 加入饮料的量请到图的位置为止

**饮料的位置**


使用后请立即充分清洗本体内侧、本体杯口、杯盖组。加入运动饮料时请特别注意

请将冰块敲成小块状之后放入，以免造成本体变形或外漏故障

放入皮包内时，请直立放置，以免外漏或结露

使用时请切实拧紧杯盖组

请确认饮料不会外漏后使用

放置杯盖组时，应使垫圈部朝上。但是，在杯盖组潮湿的状态下倾翻时可能会弄脏物品，因此请勿放置在不平稳处

使用车内水杯架时

- 请先确认本产品可以固定安放至水杯架

※当摇动本体时，会听到“沙沙”声。这是嵌在本体真空层中用来提升保温、保冷效果的金属箔所发出的声音，属于正常现象

**清理**

- 使用前请按清理方法将产品充分洗净。
- 刚开始使用时，可能会有塑料等异味，随着使用次数的增加会逐渐消失。
- 本体的不锈钢可能带有金属特有的气味，属于正常现象。
- 为防止产生异味、污垢附着和发霉，一直常保清洁使用，请遵守注意事项，使用后务必清理。

**清理须知**

请注意以下事项，否则可能会造成产品损坏。

- 请勿煮沸。
- 请勿使用信纳水、去污粉、含研磨材质的洗涤剂、炊帚(尼龙制、金属制等)、密封胶绵、海绵的尼龙面等清洗。
- 请勿使用漂白剂，以免损伤本产品。
- 使用本公司指定的“不锈钢保温瓶清洗剂SB-ZA01E”(另售品)可以清洗本体内侧、杯盖组。
- 请勿将本体长时间放置于水中。
- 长时间不使用时，请充分清洗，完全晾干后放在远离高温和高湿度的场所存放。

**清理方法**

为了能够长期使用本产品，推荐用手清洗。

- ①请用海绵沾上温水稀释的洗碗专用洗涤剂清洗难以清洗的部位请使用市售的小刷子或带手柄的软质海绵刷等清洗。
- ②冲洗后请充分晾干，不留水分

- 使用上述方法也无法除去本体涂层部分因摩擦而产生的条纹状污垢时，可使用柔软的橡皮擦去此类污垢。

使用洗碗烘碗机时

- 可使用洗碗烘碗机清洗本产品，但不可使用商用洗碗烘碗机、餐具干燥机。
- 请勿使用含高浓度氯的洗碗烘碗机用洗涤剂。以免导致本体外侧的涂层、图案、贴纸剥落。

- 部分本体外侧可能因洗涤剂或水垢导致发白。此时请将开水浇在变色处，并立刻用柔软的干布擦拭。请务必注意不要被烫伤。

**清理 继续**
**有红色锈斑或水垢**

- ①请在热水中加入约10%的醋，并将其倒入本体
- ②请勿安装杯盖组，放置30分钟~1小时
- ③将本体内侧充分洗净

**茶垢、咖啡的顽固污渍(本体内侧、杯盖组)**

从本体上取下杯盖组，使用“不锈钢保温瓶清洗剂SB-ZA01E”(另售品)清洗

- 杯盖组属于消耗品。请每年确认一次为宜。
- 本品采用了安全可靠且符合食品卫生安全要求的材料，但是，为了保证最佳性能，有部件受损时请及时更换。更换部件时，请预先记录型号和部件名称，然后联系您购买的经销商或象印客服中心。(需自费)

**品质标示**

执行标准：

GB/T 40355	不锈钢真空保温容器
GB 4806.1-2016	食品安全国家标准 食品接触材料及制品通用安全要求
GB 4806.7-2016	食品安全国家标准 食品接触用塑料材料及制品
GB 4806.9-2016	食品安全国家标准 食品接触用金属材料及制品
GB 4806.11-2016	食品安全国家标准 食品接触用橡胶材料及制品

上海象印家用电器有限公司

联系地址：中国(上海)自由贸易试验区富特北路225号第三层D13部位(邮编：200131)

生产者名称：象印有限公司

生产者地址：日本国大阪市北区天满1丁目20番5号

原产地：泰国

象印公司全国服务热线：800-819-9119

手机用户拨打：400-680-9119